

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä lokakuuta 1996,

Euroopan yhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen, Egyptistä peräisin olevan ja sieltä yhteisöön tulevan riisin tuontijärjestelyjen mukauttamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona

(96/640/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä sen 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan yhteistyösopimuksen<sup>(1)</sup> 19 artiklassa määrätään tästä maasta peräisin olevan ja sieltä tulevan riisin yhteisöön tunnissa sovellettavan maksun alentamisesta 32 000 tonnin vuotuisen määrän rajoissa ja sillä edellytyksellä, että kannatetaan vientimaksu; samassa sopimuksessa määrätään, että yhteisö voi Egyptin edut huomioon ottaen mukauttaa tätä menettelyä, jos sen lainsäädäntöä muutetaan,

Uruguayn kierroksen yhteydessä tehdyn maataloussopimuksen mukaisesti yhteisö on sitoutunut korvaamaan muuttuvat maksut tulleilla; tämä muutos edellyttää Egyptin kanssa tehdyn sopimuksen mukauttamista,

tätä varten yhteisö on neuvotellut Egyptin arabitasavallan kanssa kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen mainitun menettelyn mukauttamisesta, ja

olisi hyväksyttävä tämä sopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Egyptin arabitasavallan välinen kirjeenvaihtona tehty sopimus Egyptistä peräisin olevan ja sieltä yhteisöön tulevan riisin tuontijärjestelyjen mukauttamisesta.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 266, 27.9.1978, s. 1

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti <sup>(1)</sup>.

*3 artikla*

Sopimuksen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt, mahdolliset valvontatoimenpiteet mukaan lukien, annetaan asetuksen (ETY) N:o 1418/76 <sup>(2)</sup> 27 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Jos sopimuksen soveltaminen edellyttää läheistä yhteistyötä Egyptin arabitasavallan kanssa, komissio voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tällaisen yhteistyön turvaamiseksi.

Tehty Luxemburgissa 28 päivänä lokakuuta 1996.

*Neuvoston puolesta*

D. SPRING

*Puheenjohtaja*

---

<sup>(1)</sup> Sopimuksen voimaantulopäivä julkaistaan neuvoston pääsihteerin toimesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

<sup>(2)</sup> Riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1418/76 (EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3072/95 (EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18).